

РУССКИЙ

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ – ПОЖАЛУЙСТА, СОХРАНИТЕ ДЛЯ СПРАВКИ В БУДУЩЕМ.

Благодарим вас за приобретение продукта Daylight.

Чтобы прочитать дополнительную информацию о вашей гарантии, посетите сайт www.daylightcompany.com.

Чтобы обеспечить правильную и безопасную работу, прочтите следующую информацию и сохраните ее для дальнейшего использования.

СБОРКА

1. Выньте все детали из коробки и снимите всю защитную упаковку.

ВНИМАНИЕ: ПРУЖИНЫ В РУЧКЕ ОЧЕНЬ ПРОЧНЫЕ, ДЕРЖИТЕ РУЧКУ ОБЕИМИ РУКАМИ И ОТКРЫВАЙТЕ МЕДЛЕННО, ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОВРЕЖДЕНИЙ ИЛИ ТРАВМ.

2. Надежно прикрепите крепление к стене или столу.

ВНИМАНИЕ: Важно убедиться, что используются соответствующие крепления. Неправильное крепление изделия на стене или столе может привести к серьезной травме или травмированию окружающих.

Важно: Крепления не предусмотрены. Убедитесь, что вы используете подходящие крепления, подходящие к материалу или конструкции стены или стола. При необходимости обратитесь за профессиональным советом или помощью.

3. Вставьте стержень кронштейна лампы в отверстие в креплении.

4. Поместите узел защитного кольца/ступицы на конец рычага, убедившись, что стопорный винт ступицы слегка ослаблен.

Снова затяните стопорный винт, чтобы предотвратить случайное снятие узла абажурного кольца.

5. Подключите подключаемый блок питания к задней части концентратора и вставьте кабель в направляющую для кабеля.

6. Подключите источник питания к удобной электрической розетке.

ВНИМАНИЕ: НЕ СИЛЬНО ВЫДВИГАЙТЕ ГОЛОВКУ ЗА ПРЕДЕЛЫ ДВИЖЕНИЯ, ТАК КАК ЭТО ПОВРЕДИТ ЛАМПУ И АННУЛИРУЕТ ВАШУ ГАРАНТИЮ.

РАБОТА

1. Диммер расположен в задней части концентратора. Поверните по часовой стрелке, чтобы включить, и продолжайте вращать, пока не будет достигнута желаемая яркость.
2. Для выключения поверните полностью против часовой стрелки.
3. Кольцо абажура можно вращать вперед и назад, а также влево и вправо, позволяя направлять свет именно туда, куда необходимо.
4. Рычаг можно отрегулировать, чтобы расположить кольцо шторы ближе или дальше от объекта. Кроме того, его можно опустить или поднять для достижения желаемого положения.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Никакого обслуживания не требуется. Светодиоды рассчитаны на весь срок службы изделия.

ОЧИСТКА

ВНИМАНИЕ: ПЕРЕД ЧИСТКОЙ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ЛАМПА ОТКЛЮЧЕНА ОТ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ.

Устройство не требует специального обслуживания.

Если требуется очистка, его можно протереть влажной тряпкой, смоченной мягким мыльным раствором. Не используйте большое количество жидких или аэрозольных чистящих средств, поскольку они могут повлиять на электробезопасность.

ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ

ВНИМАНИЕ: ПРИ РЕГУЛИРОВКЕ ЛАМПЫ БУДЬТЕ ВНИМАТЕЛЬНЫ, ЧТОБЫ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ШНУР НЕ ЗАПУТАЛСЯ ВОКРУГ РУЧКИ.

ВНИМАНИЕ: ЕСЛИ ВНЕШНИЙ ГИБКИЙ КАБЕЛЬ ЭТОГО СВЕТИЛЬНИКА ПОВРЕЖДЕН, ВО ИЗБЕЖАНИЕ ОПАСНОСТИ ОН ДОЛЖЕН БЫТЬ ЗАМЕНЕН ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ ПЕРСОНАЛОМ.

В СЛУЧАЕ СОМНЕНИЙ ПРОКОНСУЛЬТИРУЙТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ ЭЛЕКТРИКУ.

DAYLIGHT GUARANTEE/WARRANTY

This product is guaranteed against mechanical and electrical defects. For full Daylight guarantee Terms & Conditions please refer to the Daylight website. Faulty products should be returned to the place of purchase and proof of purchase must be presented. Please quote the model number in all correspondence. Returned products damaged by poor packaging are the responsibility of the sender. During the guarantee period, Daylight will repair or replace the product free of charge provided the fault was not caused by misuse, improper handling, negligence, normal wear and tear, accidental damage, or by any modifications made by the purchaser. The guarantee does not cover consumables such as bulbs, tubes or batteries. This guarantee does not affect your statutory rights.

GARANTIE DAYLIGHT

Ce produit est garanti contre tout défaut mécanique ou électrique. La version complète des conditions de garantie de Daylight se trouve sur le site Internet de Daylight. Les produits défectueux doivent être renvoyés au magasin auprès duquel ils ont été achetés, avec preuve d'achat à l'appui. Veuillez préciser la référence du produit dans toutes vos correspondances. Tout dommage causé par un mauvais conditionnement du produit renvoyé demeure à la charge de l'expéditeur. Pendant la période de garantie, Daylight s'engage à réparer ou remplacer gratuitement le produit défectueux à condition que le mauvais fonctionnement ne soit pas dû à une mauvaise utilisation, à une mauvaise manipulation, à une négligence, à une usure normale, à un accident ou à une modification effectuée par l'acquéreur. La garantie ne couvre pas les consommables tels que les ampoules, les tubes et les batteries. Cette garantie n'affecte pas vos droits statutaires.

DAYLIGHT GARANTIE

Der Hersteller übernimmt für dieses Produkt eine Garantie. Die vollständigen Daylight Garantiebedingungen sind auf der Daylight Website abrufbar. Diese Garantie bezieht sich auf Fehler mechanischer und elektrischer Art. Fehlerhafte Produkte müssen an den Verkaufsort zurückgesandt bzw. -gebracht werden und ein Kaufnachweis muss vorgelegt werden. Bitte geben Sie bei sämtlicher Korrespondenz die Modellnummer an. Der Absender übernimmt die Verantwortung für Warenrücksendungen, die durch mangelhafte Verpackung beschädigt werden. Während des Garantiezeitraums wird Daylight das Produkt kostenlos reparieren oder ersetzen, vorausgesetzt, der Mangel ist nicht durch falschen Gebrauch, unsachgemäße Handhabung, Unachtsamkeit, normale Abnutzung, versehentliche Beschädigung oder durch vom Käufer vorgenommene Produktveränderungen entstanden. Die Garantie gilt jedoch nicht für Verbrauchsteile wie Glühbirnen, Röhren und Batterien. Ihre gesetzlich vorgeschriebenen Rechte bleiben von dieser Garantie unberührt.

DAYLIGHT GARANTIE

Dit product wordt gewaarborgd tegen mechanische en elektrische defecten. Voor de volledige garantievoorwaarden van Daylight verwijzen we naar de website van Daylight. Defecte producten moeten met een aankoopbewijs worden teruggebracht naar de plaats van aankoop. Het modelnummer moet in al uw briefwisseling worden vermeld. Productbeschadigingen als gevolg van een slechte verpakking behoren tot de verantwoordelijkheid van de afzender. Gedurende de garantieperiode zal Daylight het product gratis herstellen of vervangen op voorwaarde dat het defect niet werd veroorzaakt door verkeerd gebruik of verkeerde behandeling, nalatigheid, normale slijtage, accidentele schade of wijzigingen aangebracht door de koper. De garantie is niet van kracht voor verbruiksartikelen zoals lampen, buizen of batterijen. Deze waarborg tast uw wettelijke rechten niet aan.

DAYLIGHT GARANZIA

La garanzia del prodotto copre i guasti meccanici ed elettrici. Per i Termini e le Condizioni integrali della garanzia, consultare il sito web Daylight. I prodotti difettosi dovranno essere restituiti presso il punto vendita in cui sono stati acquistati, presentando la prova d'acquisto. Specificare il numero di modello nella corrispondenza. Il mittente sarà responsabile dei danni ai prodotti resi, dovuti a imballaggio inadeguato. Durante il periodo di garanzia, Daylight riparerà o sostituirà gratuitamente il prodotto, purché il guasto non sia stato causato da abuso o uso improprio, negligenza, normale usura, danno accidentale o eventuali modifiche apportate dall'acquirente. La garanzia non copre i prodotti deteriorabili come lampadine, neon o batterie. La presente garanzia non compromette i diritti statutori.

GARANTIA DAYLIGHT

Este producto está garantizado contra defectos mecánicos y eléctricos. Para consultar los términos y condiciones completos de la garantía Daylight, visite el sitio web de Daylight. Se deben devolver los productos defectuosos al punto de compra y se debe presentar con él un comprobante de la compra. Cite el número de modelo en toda la correspondencia. Las devoluciones que resulten dañadas por defectos de embalaje son responsabilidad del remitente. Durante el periodo de garantía, Daylight reparará o sustituirá el producto de forma gratuita siempre que el fallo no haya sido causado por un uso indebido, una manipulación incorrecta, negligencia, uso y desgaste normal, daño accidental o modificaciones realizadas por el comprador. La garantía no cubre elementos consumibles como bombillas, tubos o baterías. Esta garantía no afecta a sus derechos legales.

Гарантийные обязательства Daylight

Настоящее изделие имеет гарантию от механических и электрических дефектов. Со всеми положениями и условиями гарантийных обязательств компании Daylight можно ознакомиться на ее веб-сайте. Неисправные изделия должны быть возвращены по месту покупки с представлением документа, подтверждающего факт покупки. Пожалуйста, указывайте номер модели в любой корреспонденции. Ответственность за возвращенные изделия, поврежденные в результате плохой упаковки, несет отправитель. В течение гарантийного срока компания Daylight бесплатно произведет ремонт или замену изделия при условии, что неисправность не является результатом неправильного использования, ненадлежащего обращения, небрежности, нормального износа, случайного повреждения или любых изменений, внесенных покупателем. Гарантия не распространяется на расходные материалы, такие как лампочки, трубки или батареи. Данная гарантия не влияет на Ваши законные права



ENGLISH

FRANCAIS

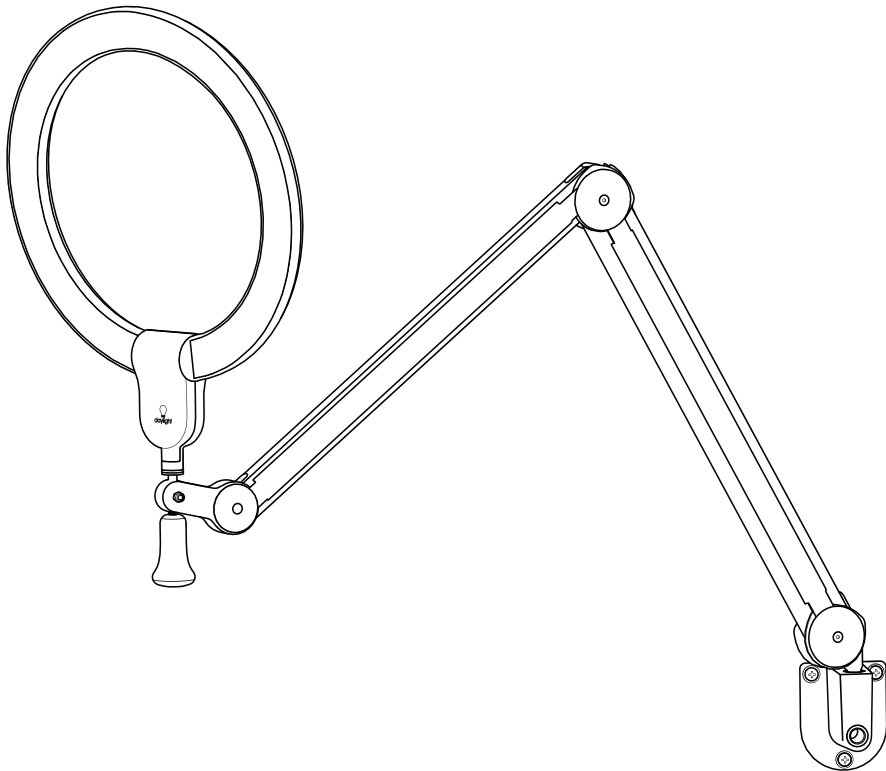
DEUTSCH

NEDERLANDS

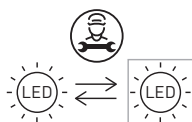
ITALIANO

ESPAÑOL

РУССКИЙ



D/E/U/A 35480
Aura On Arm



EN - This light source (LED only) is replaceable by manufacturer, by service personnel authorised by the manufacturer or by a comparably qualified person.

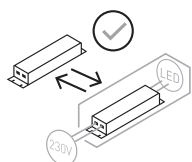
This product contains a light source (LED only) of energy efficiency class < F >

DE - Die Lichtquelle (Nur LEDs) ist austauschbar durch den Hersteller, durch vom Hersteller beauftragtes Servicepersonal Oder durch eine vergleichbar qualifizierte Person.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle (nur LED) der Energieeffizienzklasse < F >

FR - La source lumineuse (LED uniquement) est remplaçable par le fabricant, par le personnel de service autorisé par le fabricant ou par une personne de qualification comparable.

Ce produit contient une source lumineuse (LED uniquement) de classe d'efficacité énergétique < F >



EN - The Control gear is replaceable by the end user.

DE - Das Betriebsgerät ist austauschbar durch den End-nutzer.

FR - L'appareillage de commande est remplaçable par l'utilisateur final.

ENGLISH

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS – PLEASE SAVE FOR FUTURE REFERENCE

Thank you for purchasing this Daylight product.

To read more information about your guarantee, please go to www.daylightcompany.com

To ensure correct and safe operation please read the following and retain for future reference.

ASSEMBLY

1. Take out all the parts from the box and remove all protective packaging.

CAUTION: THE SPRINGS IN THE ARM ARE VERY STRONG, GRIP THE ARM WITH BOTH HANDS AND OPEN SLOWLY TO AVOID DAMAGE OR INJURY.

2. Securely attach the mount to the wall or table.

CAUTION: It is important to ensure the appropriate fixings are used. Failure to correctly mount the product on the wall or table may result in severe personal injury or injury to others.

Important: Fixings are not provided. Please ensure you use appropriate fixings suitable for the material or construction of the wall or table. Seek professional advice or assistance if necessary.

3. Insert the stem of the lamp arm into the hole in the mount

4. Place the Shade Ring / Hub assembly onto the arm end, ensuring the Hub Locking Screw is slightly loosened. Retighten the Locking Screw to prevent the Shade Ring assembly from being accidentally lifted off.

5. Connect the Plug-in Power Supply to the back of the Hub and insert the cable into the cable guide.

6. Plug the Power Supply into a convenient electrical socket.

CAUTION: DO NOT FORCE THE HEAD PAST ITS MOVEMENT LIMITS AS THIS WILL DAMAGE THE LAMP AND INVALIDATE YOUR GUARANTEE.

OPERATION

1. The dimmer switch is located at the rear of the hub. Rotate clockwise to switch on and continue to rotate until the desired brightness is achieved.

2. To switch off rotate fully anticlockwise.

3. The shade ring can be rotated forwards and backwards as well as left and right, allowing the light to be directed exactly where required.

4. The arm can be adjusted to position the shade ring closer or further away from the object. Additionally, it can be lowered down or raised to achieve the desired position.

MAINTENANCE

No maintenance is required. The LEDs are designed to last for the lifetime of the product.

CLEANING

CAUTION: BEFORE CLEANING MAKE SURE THE LAMP IS DISCONNECTED FROM THE ELECTRICAL SUPPLY.

The unit requires no special maintenance. If it requires cleaning it can be wiped with a dampened cloth containing a mild soap solution. Do not use large quantities of liquid or spray cleaners as they may affect electrical safety.

ELECTRICAL SAFETY

CAUTION: WHEN ADJUSTING THE LAMP TAKE CARE NOT TO GET THE ELECTRICAL CORD TANGLED AROUND THE ARM

CAUTION: IF THE EXTERNAL FLEXIBLE CABLE OF THIS LUMINAIRE BECOMES DAMAGED, IT SHOULD BE EXCLUSIVELY REPLACED BY A SUITABLY QUALIFIED PERSON IN ORDER TO AVOID HAZARD.

IN CASE OF DOUBT CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN.

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES – CONSERVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

Gracias por adquirir este producto Daylight.

Obtener más información acerca de la garantía de su producto, visite www.daylightcompany.com. Para garantizar un funcionamiento correcto y seguro, lea las siguientes instrucciones y consérvelas para futura referencia.

MONTAJE

1. Saque todas las piezas de la caja y retire todo el embalaje protector.

PRECAUCIÓN: LOS MUELLES DEL BRAZO SON MUY FUERTES, SUJETE EL BRAZO CON AMBAS MANOS Y ABRA LENTAMENTE PARA EVITAR DAÑOS O LESIONES.

2. Fije de forma segura el soporte a la pared o mesa.

PRECAUCIÓN: Es importante asegurarse de que se utilicen las fijaciones adecuadas. No montar correctamente el producto en la pared o mesa puede provocar lesiones personales graves o lesiones a otras personas.

Importante: No se proporcionan fijaciones. Asegúrese de utilizar fijaciones adecuadas para el material o la construcción de la pared o mesa. Busque asesoramiento o asistencia profesional si es necesario.

3. Inserte el vástago del brazo de la lámpara en el orificio del soporte.

4. Coloque el conjunto del anillo de sombra/cubo en el extremo del brazo, asegurándose de que el tornillo de bloqueo del cubo esté ligeramente aflojado. Vuelva a apretar el tornillo de bloqueo para evitar que el conjunto del anillo de sombra se levante accidentalmente.

5. Conecte la fuente de alimentación enchufable a la parte posterior del concentrador e inserte el cable en la guía del cable.

6. Conecte la fuente de alimentación a una toma de corriente conveniente

PRECAUCIÓN: NO FUERCE EL CABEZAL MÁS ALLÁ DE SUS LÍMITES DE MOVIMIENTO YA QUE ESTO DAÑARÁ LA LÁMPARA E INVALIDARÁ SU GARANTÍA.

UTILIZACIÓN

1. El interruptor de atenuación se encuentra en la parte posterior del cubo. Gire en el sentido de las agujas del reloj para encender y continúe girando hasta lograr el brillo deseado.

2. Para apagar, gire completamente en sentido antihorario.

3. El anillo de sombra se puede girar hacia adelante y hacia atrás, así como hacia la izquierda y hacia la derecha, lo que permite que la luz se dirija exactamente donde sea necesario.

MANTENIMIENTO

No se requiere mantenimiento. Los LED están diseñados para durar toda la vida útil del producto.

LIMPIEZA

PRECAUCIÓN: ANTES DE LIMPIARLA, ASEGÚRESE DE QUE LA LÁMPARA ESTÉ DESCONECTADA DE LA RED ELÉCTRICA.

La unidad no requiere mantenimiento especial. Si es necesaria su limpieza, se puede limpiar con un paño humedecido con una solución jabonosa suave. No abuse de los limpiadores líquidos o en aerosol, pues pueden afectar a la seguridad del dispositivo eléctrico.

SEGURIDAD ELÉCTRICA

PRECAUCIÓN: AL AJUSTAR LA LÁMPARA, TENGA CUIDADO DE NO ENREDAR EL CABLE ELÉCTRICO ALREDEDOR DEL BRAZO

PRECAUCIÓN: SI EL CABLE FLEXIBLE EXTERNO DE ESTA LUMINARIA SE DAÑA, DEBE SER SUSTITUIDO EXCLUSIVAMENTE POR UNA PERSONA CUALIFICADA PARA EVITAR RIESGOS.

EN CASO DE DUDA CONSULTAR A UN ELECTRICISTA CUALIFICADO.

ITALIANO

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA - DA CONSERVARE A SCOPO DI RIFERIMENTO FUTURO

Grazie per aver acquistato questo prodotto Daylight.

Per leggere ulteriori informazioni sulla garanzia, visitare il sito www.daylightcompany.com

Per garantire un funzionamento corretto e sicuro, leggere quanto segue e conservarlo per riferimento futuro.

MONTAGGIO

1. Estrarre tutte le parti dalla scatola e rimuovere tutti gli imballaggi protettivi

ATTENZIONE: LE MOLLE DEL BRACCIO SONO MOLTO RESISTENTI, IMPERNARE IL BRACCIO CON ENTRAMBE LE MANI E APRIRLO LENTAMENTE PER EVITARE DANNI O LESIONI.

2. Fissare saldamente il supporto alla parete o al tavolo

ATTENZIONE: è importante assicurarsi che vengano utilizzati i fissaggi appropriati. Il mancato corretto montaggio del prodotto sulla parete o sul tavolo potrebbe causare gravi lesioni personali o lesioni ad altri.

Importante: i fissaggi non sono forniti. Assicurati di utilizzare elementi di fissaggio adeguati adatti al materiale o alla struttura della parete o del tavolo. Se necessario, chiedere consiglio o assistenza professionale.

3. Inserire lo stelo del braccio della lampada nel foro del supporto

4. Posizionare il gruppo anello parasole/mozzo sull'estremità del braccio, assicurandosi che la vite di bloccaggio del mozzo sia leggermente allentata. Stringere nuovamente la vite di bloccaggio per evitare che il gruppo dell'anello di protezione venga sollevato accidentalmente.

5. Collegare l'alimentatore plug-in al retro dell'hub e inserire il cavo nella guida del cavo

6. Collegare l'alimentatore a una comoda presa elettrica

ATTENZIONE: NON FORZARE LA TESTA OLTRE I SUOI LIMITI DI MOVIMENTO PERCHÉ QUESTO DANNEGGIERA LA LAMPADA E INVALIDERÀ LA GARANZIA.

FUNZIONAMENTO

1. Il dimmer si trova sul retro dell'hub. Ruotare in senso orario per accendere e continuare a ruotare fino al raggiungimento della luminosità desiderata.

2. Per spegnere ruotare completamente in senso antiorario.

3. L'anello parasole può essere ruotato avanti e indietro nonché a sinistra e destra, consentendo alla luce di essere direzionata esattamente dove necessario.

4. Il braccio può essere regolato per posizionare l'anello parasole più vicino o più lontano dall'oggetto. Inoltre, può essere abbassato o alzato per raggiungere la posizione desiderata.

MANUTENZIONE

Non è richiesta alcuna manutenzione. I LED sono progettati per durare per tutta la vita del prodotto.

PULITURA

ATTENZIONE: PRIMA DI PULIRE LA LAMPADA VERIFICARE CHE LA SPINA SIA STACCATO DALLA PRESA ELETTRICA.

L'apparecchio non richiede manutenzione particolare. Per interventi di pulizia, utilizzare un panno inumidito con una soluzione di sapone neutro. Non utilizzare grandi quantità di detergente liquido o spray, poiché ciò potrebbe compromettere la sicurezza elettrica della lampada.

SICUREZZA ELETTRICA

ATTENZIONE: DURANTE LA REGOLAZIONE DELLA LAMPADA FARE ATTENZIONE A NON AVVIGLIARE IL CAVO ELETTRICO ATTORNO AL BRACCIO

ATTENZIONE: SE IL CAVO FLESSIBILE ESTERNO DI QUESTO APPARECCHIO RISULTA DANNEGGIATO, DEVE ESSERE SOSTITUITO ESCLUSIVAMENTE DA PERSONA ADEGUATAMENTE QUALIFICATA AL FINE DI EVITARE PERICOLO.

IN CASO DI DUBBI CONSULTARE UN ELETTRICISTA QUALIFICATO.

FRANÇAIS

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES – VEUILLEZ CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE

Merci d'avoir acheté ce produit Daylight.

Pour en savoir plus sur votre garantie, veuillez vous rendre sur www.daylightcompany.com. Pour garantir un fonctionnement correct et sûr, veuillez lire ce qui suit et conservez-le pour référence future.

MONTAGE

1. Sortez toutes les pièces de la boîte et retirez tous les emballages de protection.

ATTENTION : LES RESSORTS DU BRAS SONT TRÈS SOLIDES, SAISISSEZ LE BRAS À DEUX MAINS ET OUVREZ-LE LENTEMENT POUR ÉVITER DES DOMMAGES OU DES BLESSURES.

2. Fixez solidement le support au mur ou à la table

ATTENTION : Il est important de s'assurer que les fixations appropriées sont utilisées. Le fait de ne pas monter correctement le produit sur un mur ou une table peut entraîner de graves blessures corporelles ou des blessures à autrui.

Important : Les fixations ne sont pas fournies. Veuillez vous assurer d'utiliser des fixations appropriées adaptées au matériau ou à la construction du mur ou de la table. Demandez conseil ou assistance à un professionnel si nécessaire.

3. Insérez la tige du bras de la lampe dans le trou du support.
4. Placez l'ensemble anneau d'ombrage/moyeu sur l'extrémité du bras, en vous assurant que la vis de verrouillage du moyeu est légèrement desserrée. Resserrez la vis de verrouillage pour éviter que l'ensemble de l'anneau d'ombrage ne soit accidentellement soulevé.
5. Connectez le bloc d'alimentation enfichable à l'arrière du hub et insérez le câble dans le guide-câble.
6. Branchez l'alimentation dans une prise électrique pratique

ATTENTION : NE FORCER PAS LA TÊTE AU-DELÀ DE SES LIMITES DE MOUVEMENT CAR CELA ENDOMMAGERA LA LAMPE ET INVALIDERA VOTRE GARANTIE.

FONCTIONNEMENT

1. Le variateur est situé à l'arrière du hub. Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour allumer et continuez à tourner jusqu'à ce que la luminosité souhaitée soit atteinte.
2. Pour éteindre, tournez complètement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
3. L'anneau d'abat-jour peut être tourné vers l'avant et vers l'arrière ainsi que vers la gauche et la droite, permettant à la lumière d'être dirigée exactement là où cela est nécessaire.
4. Le bras peut être ajusté pour rapprocher ou éloigner l'anneau d'ombrage de l'objet. De plus, il peut être abaissé ou relevé pour atteindre la position souhaitée.

ENTRETIEN

Aucun entretien n'est requis. Les LED sont conçues pour durer pendant toute la durée de vie du produit.

NETTOYAGE

ATTENTION : AVANT TOUT NETTOYAGE, ASSUREZ-VOUS QUE LA LAMPE EST DÉBRANCHÉE.

L'appareil n'a pas besoin d'entretien spécial. Si la lampe doit être nettoyée, utilisez un chiffon légèrement humide imprégné d'une solution savonneuse. N'utilisez pas de spray ou une quantité d'eau importante, cela pourrait provoquer un court-circuit.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

ATTENTION : LORS DU RÉGLAGE DE LA LAMPE, VEUILLEZ À NE PAS EMBROUILLER LE CORDON ÉLECTRIQUE AUTOUR DU BRAS

ATTENTION : SI LE CÂBLE FLEXIBLE EXTERNE DE CE LUMINAIRE EST ENDOMMAGÉ, IL DOIT ÊTRE REMPLACÉ EXCLUSIVEMENT PAR UNE PERSONNE QUALIFIÉE AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE.

EN CAS DE DOUTE CONSULTER UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ.

DEUTSCH

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE – BITTE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

MON Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Daylight-Produkt entschieden haben. Weitere Informationen zu Ihrer Garantie finden Sie unter www.daylightcompany.com. Um einen korrekten und sicheren Betrieb zu gewährleisten, lesen Sie bitte Folgendes durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

MONTAGE

1. Nehmen Sie alle Teile aus dem Karton und entfernen Sie sämtliche Schutzverpackungen

ACHTUNG: DIE FEDERN IM ARM SIND SEHR STARK. FASSEN SIE DEN ARM MIT BEIDEN HÄNDEN UND ÖFFNEN SIE SICH LANGSAM, UM SCHÄDEN ODER VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN.

2. Befestigen Sie die Halterung sicher an der Wand oder dem Tisch

ACHTUNG: Es ist wichtig, sicherzustellen, dass die richtigen Befestigungen verwendet werden. Wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß an der Wand oder am Tisch montiert wird, kann dies zu schweren Verletzungen von Personen oder anderen Personen führen.

Wichtig: Befestigungsmaterial wird nicht mitgeliefert. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie geeignete Befestigungen verwenden, die zum Material oder zur Konstruktion der Wand oder des Tisches passen. Holen Sie sich bei Bedarf professionellen Rat oder Hilfe.

3. Stecken Sie den Schaft des Lampenarms in das Loch in der Halterung.

4. Setzen Sie die Schirmring-/Naben-Baugruppe auf das Armende und achten Sie darauf, dass die Naben-Feststellschraube leicht gelöst ist. Ziehen Sie die Feststellschraube wieder fest, um zu verhindern, dass die Schirmringbaugruppe versehentlich abgehoben wird.

5. Schließen Sie das Steckernetzteil an der Rückseite des Hubs an und führen Sie das Kabel in die Kabelführung ein

6. Stecken Sie das Netzteil in eine geeignete Steckdose.

ACHTUNG: ÜBEN SIE DEN KOPF NICHT ÜBER DIE BEWEGUNGSGRENZEN DRÜCKEN, DA DIES DIE LAMPE BESCHÄDIGEN UND IHRE GARANTIE ERLÄUTIGEN WIRD.

BETRIEB

1. Der Dimmerschalter befindet sich auf der Rückseite der Nabe. Zum Einschalten im Uhrzeigersinn drehen und weiterdrehen, bis die gewünschte Helligkeit erreicht ist.
2. Zum Ausschalten ganz gegen den Uhrzeigersinn drehen.
3. Der Schirmring lässt sich sowohl nach vorne und hinten als auch nach links und rechts drehen, so dass das Licht genau dorthin gelenkt werden kann, wo es benötigt wird.
4. Der Arm kann so eingestellt werden, dass der Schattenring näher oder weiter vom Objekt entfernt positioniert wird. Darüber hinaus kann es abgesenkt oder angehoben werden, um die gewünschte Position zu erreichen.

WARTUNG

Es ist keine Wartung erforderlich. Die LEDs sind so konzipiert, dass sie ein Produktleben lang halten.

REINIGUNG

ACHTUNG: VOR DEM REINIGEN DER LEUCHTE DEN STECKER ZIEHEN.

Das Gerät bedarf keiner besonderen Wartung oder Pflege. Bei Bedarf mit einem mit milder Seifenlauge angefeuchteten Tuch reinigen. Keine großen Mengen an Flüssigkeiten und keine Sprühreiniger verwenden, da dies die elektrische Sicherheit beeinträchtigen kann.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN UMGANG MIT ELEKTROGERÄTEN

ACHTUNG: BEIM EINSTELLEN DER LAMPE ACHTEN SIE DARAUF, DASS DAS ELEKTRISCHE KABEL NICHT UM DEN ARM VERWENDET WIRD.

ACHTUNG: FALLS DAS EXTERNE FLEXIBLE KABEL DIESER LEUCHTE BESCHÄDIGT WIRD, DARF ES AUSSCHLIESSLICH VON EINER ENTSPRECHEND QUALIFIZIERTEN PERSON ERSETZT WERDEN, UM GEFAHREN ZU VERMEIDEN.

Konsultieren Sie im Zweifelsfall einen qualifizierten Elektriker.

NEDERLANDS

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES – BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE

Hartelijk dank voor uw aankoop van dit Daylight-product. Voor meer informatie over uw garantie kunt u terecht op www.daylightcompany.com. Om een correcte en veilige werking te garanderen, verzoeken wij u het volgende te lezen en te bewaren voor toekomstig gebruik.

ASSEMBLAGE

1. Haal alle onderdelen uit de doos en verwijder alle beschermende verpakkingen

WAARSCHUWING: DE VEREN IN DE ARM ZIJN ZEER STERK. GRIJP DE ARM MET BEIDE HANDEN EN OPEN LANGZAAM OM SCHADE OF LETSEL TE VOORKOMEN.

2. Bevestig de houder stevig aan de muur of tafel

WAARSCHUWING: Het is belangrijk om ervoor te zorgen dat de juiste bevestigingen worden gebruikt. Als u het product niet correct aan de muur of tafel bevestigt, kan dit leiden tot ernstig persoonlijk letsel of letsel bij anderen.

Belangrijk: Bevestigingen worden niet meegeleverd. Zorg ervoor dat u geschikte bevestigingen gebruikt die geschikt zijn voor het materiaal of de constructie van de muur of tafel. Zoek indien nodig professioneel advies of hulp.

3. Steek de steel van de lamparm in het gat in de houder
4. Plaats het schermring-/naafsamenstel op het armuiteinde en zorg ervoor dat de naafborgschroef iets los zit. Draai de borgschroef opnieuw vast om te voorkomen dat de schaduwing per ongeluk wordt opgetild.
5. Sluit de plug-in voeding aan op de achterkant van de hub en steek de kabel in de kabelgeleider
6. Sluit de voeding aan op een handig stopcontact

WAARSCHUWING: Forceer de kop niet voorbij zijn bewegingsgrenzen, aangezien hierdoor de lamp beschadigd raakt en uw garantie ongeldig wordt.

BEDIENING

1. De dimmerschakelaar bevindt zich aan de achterkant van de hub. Draai met de klok mee om in te schakelen en blijf draaien totdat de gewenste helderheid is bereikt.
2. Om uit te schakelen, volledig linksom draaien.
3. De schermring kan zowel naar voren, naar achteren als naar links en rechts worden gedraaid, waardoor het licht precies daar kan worden gericht.
4. De arm kan worden aangepast om de schermring dichter of verder weg van het object te plaatsen. Bovendien kan het omlaag of omhoog worden gebracht om de gewenste positie te bereiken.

ONDERHOUD

Er is geen onderhoud nodig. De LED's zijn ontworpen om de hele levensduur van het product mee te gaan.

SCHOONMAKEN

WAARSCHUWING: ZORG VOOR HET REINIGEN DAT DE LET OP: ZORG VOOR HET REINIGEN DAT DE LAMP IS LOSGEKOPPELD VAN DE ELEKTRISCHE VOEDING.

Het apparaat vereist geen speciaal onderhoud. Als het gereinigd moet worden, kan het worden afgeveegd met een vochtige doek met een milde zeepoplossing. Gebruik geen grote hoeveelheden vloeibare of sprayreinigers, aangezien deze de elektrische veiligheid kunnen beïnvloeden.

ELEKTRISCHE VEILIGHEID

WAARSCHUWING: ZORG ER BIJ HET AANPASSEN VAN DE LAMP VOOR DAT HET ELEKTRISCH SNOER NIET ROND DE ARM IN DE WAR RAAKT.

WAARSCHUWING: ALS DE EXTERNE FLEXIBELE KABEL VAN DIT ARMATUUR BESCHADIGD WERD, MOET DEZE UITSLUITEND WORDEN VERVANGEN DOOR EEN GESCHIKT GEKWALIFICEERD PERSOON OM GEVAAR TE VOORKOMEN. RAADPLEEG BIJ TWIJFEL EEN GEKWALIFICEERDE ELEKTRICIEN.